

References

- Abedi, J. (2017). Utilizing accommodations in assessment. In E. Shohamy, I. Or, & S. May (Eds.), *Language Testing and Assessment*. Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-319-02261-1_21
- Abedi, J., & Linqunti, R. (2012, January). *Issues and opportunities in improving the quality of large scale assessment systems for English language learners* [Paper presentation]. Understanding Language Conference, Palo Alto, CA, United States. https://ul.stanford.edu/sites/default/files/resource/2021-12/Abedi%20Linqunti_Large%20Scale%20Assessment%20Systems.pdf
- Aguilar, E. (2024). *The art of coaching 2.0: How to thrive as a transformational coach* (2nd ed.). Jossey-Bass.
- Amaral, E. (2019). *The 6 Principles quick guide for paraeducators*. TESOL Press.
- American Speech-Language-Hearing Association. (n.d.). *Language in brief*. <https://www.asha.org/Practice-Portal/Clinical-Topics/Spoken-Language-Disorders/Language-In-Brief>
- Anderson, S. R., & Lightfoot, D. W. (2002). *The language organ: Linguistics as cognitive physiology*. Cambridge University Press.
- Andrade, M. S., & Evans, N. W. (2013). *Principles and practices for response in second language writing*. Routledge.
- Anstrom, K., DiCerbo, P., Butler, F., Katz, A., Millet, J., & Rivera, C. (2010). *A review of the literature on American English: Implications for K–12 English language learners*. George Washington University Center for Equity and Excellence in Education.
- Au, K. (2009). Isn't culturally responsive instruction just good teaching? *Social Education*, 73(4), 179–183. https://www.socialstudies.org/system/files/publications/articles/se_7304179.pdf
- August, D., & Shanahan, T. (Eds.). (2006). *Developing literacy in second-language learners: Report of the national literacy panel on language-minority children and youth*. Lawrence Erlbaum.
- Baker, C. (2014). *A parents' and teachers' guide to bilingualism* (4th ed.). Multilingual Matters.
- Baker, S., Lesaux, N., Jayanthi, M., Dimino, J., Proctor, C. P., Morris, J., Gersten, R., Haymond, K., Kieffer, M. J., Linan-Thompson, S., & Newman-Gonchar, R. (2014). *Teaching academic content and literacy to English learners in elementary and middle school* (NCEE 2014-4012). National Center for Education Evaluation and Regional Assistance Institute of Education Sciences, U.S. Department of Education. https://ies.ed.gov/ncee/wcc/Docs/practiceguide/english_learners_pg_040114.pdf
- Benegas, M., & Stolpestad, A. (2020). *Teacher leadership for school-wide English learning*. TESOL Press.
- Bialik, K., Scheller, A., & Walker, K. (2018, October 25). *6 facts about English language learners in U.S. public schools*. Pew Research Center. <https://pewrsr.ch/2EAPAnV>
- Biemiller, A. (2010). *Words worth teaching: Closing the vocabulary gap*. SRA/McGraw-Hill.
- Birdsong, D., & Vanhove, J. (2016). Age of second language acquisition: Critical periods and social concerns. In E. Nicoladis & S. Montanari (Eds.), *Bilingualism across the lifespan: Factors moderating language proficiency* (pp. 163–182). American Psychological Association. <https://psycnet.apa.org/doi/10.1037/14939-010>
- Borgwaldt, S. R., & Joyce, T. (2013). Typology of writing systems. In S. R. Borgwaldt & T. Joyce (Eds.), *Typology of writing systems* (pp. 1–11). John Benjamins.
- Breiseith, L. (n.d.). *Getting to know your ELLs: Six steps for success*. Colorín Colorado. <https://www.colorincolorado.org/article/getting-know-your-ells-six-steps-success>
- Brinks Lockwood, R. (2018). *Flipping the classroom: What every ESL teacher needs to know*. University of Michigan Press.
- Burr, E., Haas, E., & Ferriere, K. (2015). *Identifying and supporting English learner students with learning disabilities: Key issues in the literature and state practice* (REL 2015-086). U.S. Department of Education, Institute of Education Sciences, National Center for Education Evaluation and Regional Assistance, Regional Educational Laboratory West. https://ies.ed.gov/ncee/rel/regions/west/pdf/REL_2015086.pdf
- California Department of Education (2010). *Improving education for English learners: Research-based approaches*. CDE Press.
- Cambridge English. (n.d.). *Cambridge English teaching framework*. Cambridge University Press & Assessment. <http://www.cambridgeenglish.org/teaching-framework>
- Canagarajah, A. S., & Wurr, A. (2011). Multilingual communication and language acquisition: New research directions. *Reading Matrix*, 11(1), 1–15.
- Castañeda v. Pickard, 648 F. 2d 989 (5th Cir. 1981).
- Chamot, A. U. (2009). *The CALLA handbook: Implementing the cognitive academic language learning approach* (2nd ed.). Pearson.

- Cinar, İ., & Arı, A. (2019). The effects of Quizlet on secondary school students' vocabulary learning and attitudes towards English. *Asian Journal of Instruction*, 7(2), 60–73.
- Cloud, N., Genesee, F., & Hamayan, E. (2009). *Literacy instruction for English learners: A teacher's guide to research-based practices*. Heinemann.
- Coelho, E. (2012). *Language and learning in multilingual classrooms*. Multilingual Matters.
- Collaborative for Academic, Social, and Emotional Learning. (n.d.). *The CASEL 5*. <https://casel.org/fundamentals-of-sel/what-is-the-casel-framework/#the-casel-5>
- Collier, V. P., & Thomas, W. P. (2017). Validating the power of bilingual schooling: Thirty-two years of large-scale, longitudinal research. *Annual Review of Applied Linguistics*, 37, 203–217. <https://doi.org/10.1017/S0267190517000034>
- Commission on Language Learning. (2017). *America's languages: Investing in language education for the 21st century*. American Academy of Arts and Sciences.
- Conley, D. T., & French, E. M. (2014). Student ownership of learning as a key component of college readiness. *American Behavioral Scientist*, 68(8), 1018–1034. <https://doi.org/10.1177/0002764213515232>
- Cooper, A. (2020). *And justice for all: Creating and sustaining equitable schools with English learners*. Corwin Press.
- Council for the Accreditation of Educator Preparation. (2022). *2022 CAEP standards*. <https://caepnet.org/standards/2022-itp/introduction>
- Council of Europe. (2020). *Common European framework of reference for languages: Learning, teaching, assessment—Companion volume*. Council of Europe. <https://rm.coe.int/common-european-framework-of-reference-for-languages-learning-teaching/16809ea0d4>
- Council of the Great City Schools. (2023). *A framework for foundational literacy skills instruction for English learners: Instructional practice and materials considerations*. https://www.cgcs.org/cms/lib/DC00001581/Centricity/domain/35/publication%20docs/CGCS_Foundational%20Literacy%20Skills_Pub_v11.pdf
- Coxhead, A. (2000). A new academic word list. *TESOL Quarterly*, 34(2), 213–238. <https://doi.org/10.2307/3587951>
- Cummins, J. (2001). *Negotiating identities: Education for empowerment in a diverse society* (2nd ed.). California Association for Bilingual Education.
- Cummins, J. (2015). Affirming identity in multilingual classrooms. *Educational Leadership*, 72(6), 32–38.
- Custodio, B., & O'Loughlin, J. B. (2017). *Students with interrupted formal education: Bridging where they are and what they need*. Corwin Press.
- Dang, T. N. Y., & Webb, S. (2016). Making an essential word list for beginners. In I. S. P. Nation (Ed.), *Making and using word lists for language learning and testing* (pp. 153–167, 188–195). John Benjamins.
- Day, R. R. (2020). *Teaching reading* (Rev. ed.). TESOL Press.
- DeKeyser, R. (2010). Practice for second language learning: Don't throw out the baby with the bathwater. *International Journal of English Studies*, 10(1), 155–165.
- DeKeyser, R. (2013). Age effects in second language learning: Stepping stones toward better understanding. *Language Learning*, 63(1), 52–67. <https://doi.org/10.1111/j.1467-9922.2012.00737.x>
- DelliCarpini, M., & Alonso, O. B. (2013). *Content-based instruction*. TESOL Press.
- Dewey, J. (1933). *How we think: A restatement of the relation of reflective thinking to the educative process*. D. C. Heath.
- Dodge, J., & Honigfeld, A. (2014). *Core instructional routines: Go-to structures for effective literacy teaching, K–5*. Heinemann.
- Dörnyei, Z. (2014). Motivation in second language learning. In M. Celce-Murcia, D. M. Brinton, & M. A. Snow (Eds.), *Teaching English as a second or foreign language* (4th ed., pp. 518–531). National Geographic/Cengage Learning.
- Dörnyei, Z., & Ushioda, E. (2011). *Teaching and researching motivation* (2nd ed.). Longman.
- Douglas Fir Group. (2016). A transdisciplinary framework for SLA in a multilingual world. *Modern Language Journal*, 100(S1), 19–47. <https://doi.org/10.1111/modl.12301>
- Dove, M. G., & Honigfeld, A. (2017). *Co-teaching for English learners*. Corwin Press.
- Duke, N. K., & Cartwright, K. (2021). The science of reading progresses: Communicating advances beyond the simple view of reading. *Reading Research Quarterly*, 56(S1), S25–S44.
- Duke, N. K., Ward, E., & Pearson, P. D. (2021). The science of reading comprehension instruction. *The Reading Teacher*, 74(6), 663–672. <https://doi.org/10.1002/trtr.1993>

- Dvorskiy, V., & Gudkova, N. (2023, June 16). Exploring the role of technology in language acquisition. *Proceedings of IV International Scientific and Theoretical Conference*, Athens, Greece (pp. 99–102). <https://doi.org/10.36074/scientia-16.06.2023>
- Dweck, C. S. (2006). *Mindset: The new psychology of success*. Random House.
- Ebe, A., Soto, M., Freeman, Y., & Freeman, D. (2021, September). Translanguaging in bilingual and ESL classrooms. *TESOL Connections*. <https://tcnewsletter.s3.amazonaws.com/newsmanager.commpartners.com/tesolc/issues/2021-09-01/3.html>
- Echevarría, J., Vogt, M. E., Short, D. J., & Toppel, K. (2024). *Making content comprehensible for multilingual learners: The SIOP Model* (6th ed.). Pearson.
- Educational Testing Service. (2009). *Guidelines for the assessment of English language learners*. Educational Testing Service.
- Elias, M. J. (2019). What if the doors of every schoolhouse opened to social–emotional learning tomorrow: Reflections on how to feasibly scale up high-quality SEL. *Educational Psychologist*, 54(3), 233–245. <https://doi.org/10.1080/00461520.2019.1636655>
- Elias, M. J., & Tobias, S. E. (2018). *Boost emotional intelligence in students: 30 flexible research-based activities to build EQ skills (Grades 5–9)*. Free Spirit.
- Ellis, R. (2017). Oral corrective feedback in L2 classrooms. In H. Nassaji & E. Kartchava (Eds.), *Corrective feedback in second language teaching and learning: Research, theory, applications, implications* (pp. 3–18). Routledge.
- Ellis, R., & Shintani, N. (2014). *Exploring language pedagogy through second language acquisition research*. Routledge.
- Every Student Succeeds Act of 2015, Pub. L. No. 114-95 § 114 Stat. 1177 (2015–2016). <https://www.congress.gov/114/plaws/publ95/PLAW-114publ95.pdf>
- Fairbairn, S., & Jones-Vo, S. (2019). *Differentiating instruction and assessment for English language learners: A guide for K–12 teachers* (2nd ed.). Caslon.
- Farnsworth, T., & Malone, M. (2014). *Assessing English learners in U.S. schools*. TESOL Press.
- Farrell, T. S. C. (2015). *Language teacher professional development*. TESOL Press.
- Frey, N., & Fisher, D. (2009). *Productive group work: How to engage students, build teamwork, and promote understanding*. Association for Supervision and Curriculum Development.
- Frey, N., Fisher, D., & Smith, D. (2019). *All learning is social and emotional: Helping students develop essential skills for the classroom and beyond*. Association for Supervision and Curriculum Development.
- Fromkin, V., Rodman, R., & Hyams, N. (2014). *An introduction to language* (10th ed.). Wadsworth Cengage Learning.
- García, O., Ibarra Johnson, S., & Seltzer, K. (2017). *The translanguaging classroom: Leveraging student bilingualism for learning*. Caslon.
- García, O., & Kley, T. (Eds.). (2016). *Translanguaging with multilingual students*. Routledge.
- Gardner, D., & Davies, M. (2014). A new academic vocabulary list. *Applied Linguistics*, 35(3), 305–327. <https://doi.org/10.1093/applin/amt015>
- Gardner, R. C. (1985). *Social psychology and second language learning: The role of attitudes and motivation*. Edward Arnold.
- Gay, G. (2018). *Culturally responsive teaching: Theory, research, and practice* (3rd ed.). Teachers College Press.
- Genesee, F. (n.d.). *The home language: An English language learner's most valuable resource*. Colorín Colorado. <http://www.colorincolorado.org/article/home-language-english-language-learners-most-valuable-resource>
- Genesee, F., Lindholm-Leary, K., Saunders, W., & Christian, D. (2006). *Educating English language learners: A synthesis of research evidence*. Cambridge University Press.
- Gibbons, P. (2015). *Scaffolding language, scaffolding learning: Teaching English learners in the mainstream classroom* (2nd ed.). Heinemann.
- Goldenberg, C. (2020). Reading wars, reading science, and English learners. *Reading Research Quarterly*, 55(S1), S131–S144.
- Goldenberg, C., & Cárdenas-Hagan, E. (2023, January/February). Literacy research on English learners: Past, present, and future. *Reading League Journal*, pp. 12–21.
- Gonzalez, N., Moll, L., & Amanti, C. (Eds.). (2005). *Funds of knowledge: Theorizing practices in households, communities, and classrooms*. Routledge.
- Gottlieb, M. (2021). *Classroom assessment in multiple languages: A handbook for teachers*. Corwin Press.

- Greenberg Motamedi, J. (2015). *Time to reclassification: How long does it take English learner students in Washington Road Map Districts to develop English proficiency?* (REL 2015-092). U.S. Department of Education, Institute of Education Sciences, National Center for Education Evaluation and Regional Assistance, Regional Educational Laboratory Northwest. <https://files.eric.ed.gov/fulltext/ED558159.pdf>
- Hammond, Z. (2015). *Culturally responsive teaching and the brain: Promoting authentic engagement and rigor among culturally and linguistically diverse students*. Corwin Press.
- Harper, D., Bowles, A. R., Amer, L., Pandža, N. B., & Linck, J. A. (2021). Improving outcomes for English learners through technology: A randomized controlled trial. *AERA Open*, 7(1), 1–20. <https://doi.org/10.1177/23328584211025528>
- Hastings, C., & Jacob, L. (Eds.). (2016). *Social justice in English language teaching*. TESOL Press.
- Haynes, J. (2021, September 9). *4 more ways to support the families of multilingual learners when school opens*. TESOL International Association. <https://www.tesol.org/blog/posts/4-more-ways-to-support-the-families-of-multilingual-learners-when-school-opens>
- Hazen, K. (2015). *An introduction to language*. Wiley Blackwell.
- Hellman, A. (2021). *The 6 Principles quick guide: Remote teaching of K–12 English learners*. TESOL Press.
- Helman, L. (Ed.). (2016). *Literacy development with English learners: Research-based instruction in grades K–6*. Guilford Press.
- Henry, S. F., Mello, D., Avery, M.-P., Parker, C., & Stafford, E. (2017). *Home Language Survey Data Quality Self-Assessment* (REL 2017–198). U.S. Department of Education, Institute of Education Sciences, National Center for Education Evaluation and Regional Assistance, Regional Educational Laboratory Northeast & Islands. <http://ies.ed.gov/ncee/edlabs>.
- Herrera, S. G., Perez, D. R., & Escamilla, K. (2014). *Teaching reading to English language learners: Differentiated literacies* (2nd ed.). Pearson.
- Himmel, J. (2012). *Language objectives: The key to effective content area instruction for English learners*. Colorin Colorado. <https://www.colorincolorado.org/article/language-objectives-key-effective-content-area-instruction-english-learners>
- Hodge, S. (2023, August 29). *Open doors, open minds: 6 tips for effective peer coaching*. TESOL International Association. <https://www.tesol.org/blog/posts/open-doors-open-minds-6-tips-for-effective-peer-coaching>
- Hoffman, D. M. (2009). Reflecting on social emotional learning: A critical perspective on trends in the United States. *Review of Educational Research*, 79(2), 553–556. <https://doi.org/10.3102/0034654308325184>
- Honigsfeld, A., & Dove, M. (2019). *Collaborating for English learners: A foundational guide to integrated practices* (2nd ed.). Corwin Press.
- Honigsfeld, A., & LaChance, J. (2023). *Collaboration and co-teaching for dual language learners*. Corwin Press.
- Hoover, J. J., Baca, L. M., & Klinger, J. K. (Eds.). (2016). *Why do English learners struggle with reading? Distinguishing language acquisition from learning disabilities* (2nd ed.). Corwin Press.
- Jagers, R. J., Rivas-Drake, D., & Williams, B. (2019). Transformative social and emotional learning (SEL): Toward SEL in service of educational equity and excellence. *Educational Psychologist*, 54(3), 162–184. <https://doi.org/10.1080/00461520.2019.1623032>
- Jeon, E.-Y., & Day, R. R. (2016). The effectiveness of ER on reading proficiency: A meta-analysis. *Reading in a Foreign Language*, 28(2), 246–265. <https://files.eric.ed.gov/fulltext/EJ1117026.pdf>
- Kangas, S. E. N. (2021). “Is it language or disability?”: An ableist and monolingual filter for English learners with disabilities. *TESOL Quarterly*, 55(3), 673–683. <https://doi.org/10.1002/tesq.3029>
- Klinger, J. K., Almanza de Schonewise, E., de Onís, C., & Méndez Barletta, L. (2016). Misconceptions about the second language acquisition process. In J. J. Hoover, L. M. Baca, & J. K. Klinger (Eds.), *Why do English learners struggle with reading? Distinguishing language acquisition from learning disabilities* (pp. 57–81). Corwin Press.
- Kohnert, K. (2013). *Language disorders in bilingual children and adults* (2nd ed.). Plural.
- Krashen, S. (1985). *The input hypothesis: Issues and implications*. Longman.
- Larrivee, B. (2000). Transforming teaching practice: Becoming the critical reflective teacher. *Reflective Practice*, 1(3), 293–307. http://ed253jcu.pbworks.com/w/page/f/Larrivee_B_2000CriticallyReflectiveTeacher.pdf

- Lau, W. S., & Shea, M. (2022). Empowering English learners in the classroom through culturally responsive social-emotional teaching practices. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*. <https://doi.org/10.1080/01434632.2022.2078337>
- Lave, J., & Wenger, E. (1991). *Situated learning: Legitimate peripheral participation*. Cambridge University Press.
- Lawrence, M. (n.d.). *How to support the social and emotional health of middle/high school ELLs*. Colorado. <https://www.colorincolorado.org/article/social-and-emotional-needs-middle-and-high-school-ells>
- Lee, Y., & Martin, K. I. (2020). The flipped classroom in ESL teacher education: An example from CALL. *Education and Information Technologies*, 25(4), 2605–2633. <https://doi.org/10.1007/s10639-019-10082-6>
- Lesaux, N., Koda, K., Siegel, L., & Shanahan, T. (2006). Development of literacy. In D. August & T. Shanahan (Eds.), *Developing literacy in second-language learners: Report of the National Literacy Panel on Language-Minority Children and Youth* (pp. 75–122). Lawrence Erlbaum.
- Levine, L. N., Lukens, L., & Smallwood, B. A. (2013). *The GO TO Strategies: Scaffolding options for teachers of English language learners, K–12*. Project EXCELL. https://www.tesol.org/media/sx0l4qnn/the-go-to-strategies-booklet_c2013_levine-lukens-smallwood.pdf
- Levine, L. N., & McCloskey, M. (2013). *Teaching English language and content in mainstream classes: One class, many paths* (2nd ed.). Pearson.
- Li, S., & Vuono, A. (2019). Twenty-five years of research on oral and written corrective feedback in *System*. *System*, 84, 93–109. <https://doi.org/10.1016/j.system.2019.05.006>
- Lightbown, P., & Spada, N. (2014). *How languages are learned* (4th ed.). Oxford University Press.
- Linville, H., & Whiting, J. (2020). Social justice through TESOL advocacy. *TESOL Journal*, 11(4), Article e553. <https://doi.org/10.1002/tesj.553>
- Loop, E. (n.d.). *How to plan a family literacy night at school*. Classroom. <https://classroom.synonym.com/elementary-activities-family-reading-night-6376975.html>
- López, F., Scanlan, M., & Gundrum, B. (2013). Preparing teachers of English language learners: Empirical evidence and policy implications. *Education Policy Analysis Archives*, 21(20). <http://epaa.asu.edu/ojs/article/view/1132>
- Louie, B. Y., & Knuth, R. (2016). Home visit tips for ELLs. *Principal*, 95(4), 44. https://www.naesp.org/sites/default/files/LouieKnuth_MA16.pdf
- Lynch, E. W. (2011). Developing cross-cultural competence. In E. W. Lynch & M. J. Hanson (Eds.), *Developing cross-cultural competence: A guide for working with children and their families* (4th ed., pp. 41–78). Brookes.
- Lyster, R., Saito, K., & Sato, M. (2013). Oral corrective feedback in second language classrooms. *Language Teaching*, 46(1), 1–40. <https://doi.org/10.1017/S0261444812000365>
- MacSwan, J. (2018). A multilingual perspective on translanguaging. *American Educational Research Journal*, 54(1), 167–201. <https://doi.org/10.3102/0002831216683935>
- Maier, A., Adams, J., Burns, D., Kaul, M., Saunders, M., & Thompson, C. (2020). *Using performance assessments to support student learning: How district initiatives can make a difference* [Research brief]. Learning Policy Institute. <https://learningpolicyinstitute.org/product/cpac-performance-assessments-support-student-learning-brief>
- Marian, V., & Shook, A. (2012). The cognitive benefits of being bilingual. *Cerebrum*. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC3583091>
- Mariani, L. (1997). Teacher support and teacher challenge in promoting learner autonomy. *Perspectives*, 23(2), 5–19. <http://www.learningpaths.org/papers/papersupport.htm>
- Martin-Beltran, M., & Peercy, M. M. (2014). Collaboration to teach English language learners: Opportunities for shared teacher learning. *Teachers and Teaching*, 20(6), 721–737. <https://doi.org/10.1080/13540602.2014.885704>
- Mayer, R. E. (1992). Cognition and instruction: Their historic meeting within educational psychology. *Journal of Educational Psychology*, 84, 405–412. <https://doi.org/10.1037/0022-0663.84.4.405>
- Menken, K. (2010). No Child Left Behind and English language learners: The challenges and consequences of high-stakes testing. *Theory Into Practice*, 49, 121–128.
- Michaels, S., O'Connor, M. C., Williams Hall, M., & Resnick, L. B. (2013). *Accountable Talk® sourcebook: For classroom conversation that works*. <https://nsiexchange.org/wp-content/uploads/2019/02/AT-SOURCEBOOK2016-1-23-19.pdf>

- Minn, S. (2022). AI-assisted knowledge assessment techniques for adaptive learning environments. *Computers and Education: Artificial Intelligence*, 3, Article 100050. <https://doi.org/10.1016/j.caeai.2022.100050>
- Mohamed, N. (2021, September 22). *3 ways to harness the power of translanguaging*. TESOL International Association. <https://www.tesol.org/blog/posts/3-ways-to-harness-the-power-of-translanguaging/>
- Mohamed, N. (2023, February 14). *Helping students to recognise and respond to social injustice: Suggested strategies and resources*. TESOL International Association. <https://www.tesol.org/blog/posts/helping-students-to-recognise-and-respond-to-social-injustice-suggested-strategies-and-resources/>
- Muir, C., & Dörnyei, Z. (2013). Directed motivational currents: Using vision to create effective motivational pathways. *Studies in Second Language Learning and Teaching*, 3(3), 357–375. <https://doi.org/10.14746/ssl.2013.3.3.3>
- Nadzrah, A. B., Latif, H., & Yaacob, A. (2017). Fusion of technology with language learning: Blog community. *3L: The Southeast Asian Journal of English Language Studies*, 23(4), 200–211. <http://doi.org/10.17576/3L-2017-2304-15>
- Nagy, W. E., & Scott, J. A. (2000). Vocabulary processes. In M. Kamil, P. Mosenthal, P. D. Pearson, & R. Barr (Eds.), *Handbook of reading research* (Vol. 3, pp. 269–284). Lawrence Erlbaum.
- Nakanishi, T. (2015). A meta-analysis of extensive reading research. *TESOL Quarterly*, 49(1), 6–37. <https://doi.org/10.1002/tesq.157>
- Nassaji, H., & Kartchava, E. (Eds.). (2017). *Corrective feedback in second language teaching and learning: Research, theory, applications, implications*. Routledge.
- Nation, I. S. P., & Webb, S. (2011). *Researching and analyzing vocabulary*. Heinle.
- National Academies of Sciences, Engineering, and Medicine. (2017). *Promoting the educational success of children and youth learning English: Promising futures*. National Academies Press. <https://doi.org/10.17226/24677>
- National Board for Professional Teaching Standards. (2016). *English as a new language*. <https://www.nbpts.org/wp-content/uploads/2017/07/ECYA-ENL.pdf>
- National Center for Education Statistics. (2021). *Digest 2021, Table 209.48: National Teacher and Principal Survey (NTPS), “Public School Teacher Data File” 2020–21*. U.S. Department of Education, National Center for Education Statistics.
- National Center for Education Statistics. (2022). *Digest 2022, Table 204.27: EDFacts file 141, Data Group 678*. U.S. Department of Education, National Center for Education Statistics.
- National Education Association. (2015). *All in! How educators can advocate for English language learners*. https://www.nea.org/sites/default/files/2020-07/ALL%20IN_%20NEA%20ELL_AdvocacyGuide2015_v7.pdf
- National Institute of Child Health and Human Development. (2000). *Report of the National Reading Panel. Teaching children to read: An evidence-based assessment of the scientific research literature on reading and its implications for reading instruction: Reports of the subgroups* (NIH Publication No. 00-4754). U.S. Government Printing Office. <https://www.nichd.nih.gov/publications/pubs/nrp/smallbook>
- New York State Education Department. (n.d.). *Culturally responsive-sustaining education framework*. <https://www.nysed.gov/sites/default/files/programs/crs/culturally-responsive-sustaining-education-framework.pdf>
- Nieto, S., & Bode, P. (2021). *Affirming diversity: The sociopolitical context of multicultural education* (7th ed.). Pearson.
- No Child Left Behind Act of 2001. Pub. L. No. 107-110 § 115, Stat. 1425 (2002). <https://www.govinfo.gov/content/pkg/PLAW-107publ110/pdf/PLAW-107publ110.pdf>
- Norton, B. (2013). *Identity and language learning*. Multilingual Matters.
- Nutta, J. W., Strebler, C., Mokhtari, K., Mihai, F. M., & Crevecoeur-Bryant, E. (2014). *Educating English learners: What every classroom teacher needs to know*. Harvard Education Press.
- Patel, M., Solly, M., & Copeland, S. (2023). *The future of English: Global perspectives*. British Council.
- Paterson, K. (2021). *Using home language as a resource in the classroom: A guide for teachers of English learners*. TESOL Press.
- Pavlenko, A., & Norton, B. (2007). Imagined communities, identity, and English language teaching. In J. Cummins & C. Davidson (Eds.), *International handbook of English language teaching* (pp. 669–680). Springer.
- Pawan, F., Daley, S., Kou, X., & Bonk, C. (2022). *Engaging online language learners: A practical guide*. TESOL Press.

- Pentón Herrera, L. J. (2020). Social-emotional learning in TESOL: What, why, and how. *Journal of English Learner Education*, 10(1), 1–16. <https://stars.library.ucf.edu/jele/vol10/iss1/1>
- Pentón Herrera, L., & Martínez-Alba, G. (2021). *Social-emotional learning in the English language classroom*. TESOL Press.
- Pier, L., Christian, M., Tymeson, H., & Meyer, R. H. (2021, June). *COVID-19 impacts on student learning: Evidence from interim assessments in California*. Policy Analysis for California Education. <https://edpolicyinca.org/publications/covid-19-impacts-student-learning>
- Protacio, M. S., & Jang, B. G. (2016). ESL teachers' perceptions about English learners' reading motivation. *Literacy Research: Theory, Method, and Practice*, 65(1), 166–181. <https://doi.org/10.1177/2381336916661532>
- Rhinehart, L. V., Bailey, A. L., & Haager, D. (2022). Long-term English learners: Untangling language acquisition and learning disabilities. *Contemporary School Psychology*. <https://doi.org/10.1007/s40688-022-00420-w>
- Rimm-Kaufman, S. (2021). *SEL from the start: Building skills in K–5*. W. W. Norton.
- Rutgers, D., & Evans, M. (2017). Bilingual education and L3 learning: Metalinguistic advantage or not? *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 20(7), 788–806. <http://dx.doi.org/10.1080/13670050.2015.1103698>
- Sanderson, G. (2004). Existentialism, globalisation and the cultural other. *International Education Journal*, 4(4), 1–20. <https://files.eric.ed.gov/fulltext/EJ903804.pdf>
- Sankey, M. (2020). Putting the pedagogic horse in front of the technology cart. *Journal of Distance Education in China*, 5, 46–53. <https://michaelsankey.com/2020/05/22/putting-the-pedagogic-horse-in-front-of-the-technology-cart/>
- Sato, M., & Ballinger, S. (2016). Understanding peer interaction: Research synthesis and directions. In M. Sato & S. Ballinger (Eds.), *Peer interaction and second language learning: Pedagogical potential and research agenda* (pp. 1–30). John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/llt.45>
- Schmitt, N., Jiang, X., & Grabe, W. (2011). The percentage of words known in a text and reading comprehension. *Modern Language Journal*, 95(1), 26–43. <https://doi.org/10.1111/j.1540-4781.2011.01146.x>
- Seddon, J. (2015). School counselor support for the academic, career, personal, and social needs of ELL students. *Culminating Projects in Community Psychology, Counseling and Family Therapy*, 8. St. Cloud State University. https://repository.stcloudstate.edu/cpcf_etds/8
- Seilstad, B., & Kim, S. (2020). “Colibri” “hummingbird” as translanguaging metaphor. In Z. Tian, L. Aghai, P. Sayer, & J. L. Schissel (Eds.), *Envisioning TESOL through a translanguaging lens* (pp. 253–273). Springer.
- Short, D., & Echevarría, J. (2016). *Developing academic language with the SIOP Model*. Pearson.
- Short, D., & Fitzsimmons, S. (2007). *Double the work: Challenges and solutions to acquiring language and academic literacy for adolescent English language learners*. Alliance for Excellent Education.
- Short, D., Vogt, M. E., & Echevarría, J. (2017). *The SIOP Model for administrators* (2nd ed.). Pearson.
- Short, D. J., & Mendoza, G. M. (2020, May). Using the 6 principles to support language learning in times of crisis. *TESOL Connections*. <https://tcnewsletter.s3.amazonaws.com/newsmanager.commpartners.com/tesolc/issues/2020-05-01/4.html>
- Singh, K., & Bhasin, A. (2023). *Smiling chalk*. Blue Rose.
- Smith, R., Snow, P., Serry, T., & Hammond, L. (2021). The role of background knowledge in reading comprehension: A critical review. *Reading Psychology*, 42(3), 214–240. <https://doi.org/10.1080/02702711.2021.1888348>
- Sprenger, M. (2020). *Social-emotional learning and the brain: Strategies to help your students thrive*. Association for Supervision and Curriculum Development.
- Staehr Fenner, D. (n.d.). *TESOL report: The changing role of the ESL teacher*. Colorín Colorado. <http://www.colorincolorado.org/blog/tesol-report-changing-role-esl-teacher>
- Staehr Fenner, D. (2014). *Advocating for English learners: A guide for educators*. Corwin Press.
- Staehr Fenner, D. (2016). *The preparation of the ESL educator in the era of college- and career-readiness standards: A summary of the TESOL International Association convening February 2016*. TESOL International Association.
- Staehr Fenner, D., & Snyder, S. (2017). *Unlocking English learners' potential: Strategies for making content accessible*. Corwin Press.
- Stembridge, A. (2020). *Culturally responsive education in the classroom: An equity framework for pedagogy*. Routledge.

- Sutton, E., & Lawson, L. (2023, June 25–28). *Links between social-emotional learning and academic outcomes across three school districts* [Paper presentation]. ISTE Conference, Philadelphia, PA, United States.
- Taylor, M. (1987). *The gold Cadillac*. Penguin-Putnam.
- Teachers of English to Speakers of Other Languages, Inc. (1997). *ESL standards for pre-k–12 students*. TESOL.
- TESOL International Association. (2006). *PreK–12 English language proficiency standards: An augmentation of the World-Class Instructional Design and Assessment (WIDA) Consortium English language proficiency standards*.
- TESOL International Association. (2018a). *The action agenda for the future of the TESOL profession*.
- TESOL International Association. (2018b). *Community and family toolkit: Engaging the families of English learners in classrooms, schools, and communities*. TESOL Press. <https://www.tesol.org/media/424amu1n/tesol-community-and-family-toolkit.pdf>
- TESOL International Association. (2019). *Standards for initial TESOL Pre-K–12 teacher preparation programs*. TESOL Press. <https://www.tesol.org/media/v33fewo0/2018-tesol-teacher-prep-standards-final.pdf>
- TESOL International Association. (2023). *TESOL guide to using Microsoft Learning Accelerators with multilingual learners of English: Literacy edition*. TESOL Press.
- TextProject. (n.d.). *Core vocabulary word zones*. <https://textproject.org/teachers/vocabulary-instruction/core-vocabulary-word-zones>
- Tomlinson, C. A. (2014). *The differentiated classroom: Responding to the needs of all learners* (2nd ed.). Association for Supervision and Curriculum Development.
- Toppel, K., Hyunh, T., & Salva, C. (2021). *DIY PD: A guide to self-directed learning for educators of multilingual learners*. Seidlitz Education.
- Turkan, S., Bicknell, J., & Croft, A. (2012). *Effective practices for developing the literacy skills of English language learners in the English language arts classroom* (Research Report ETS RR-12-03). Educational Testing Service. <http://files.eric.ed.gov/fulltext/EJ1109828.pdf>
- U.S. Department of Education. (2011). *MEMO: OSEP memo 11-07 response to intervention (RTI) (January 21, 2011)*. <https://sites.ed.gov/idea/idea-files/osep-memo-11-07-response-to-intervention-rti-memo/>
- U.S. Department of Education. (2022, April 8). *Office of Special Education Programs fast facts: Students with disabilities who are English learners (ELs) served under IDEA Part B*. <https://sites.ed.gov/idea/osep-fast-facts-students-with-disabilities-english-learners>
- U.S. Department of Education, National Center for Education Statistics. (n.d.) *The nation's report card*. <https://www.nationsreportcard.gov/about.aspx>
- U.S. Department of Education, Office for Civil Rights & U.S. Department of Justice, Civil Rights Division. (2014). *Information on the rights of all children to enroll in school: Questions and answers for states, school districts and parents*. <https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/docs/qa-201405.pdf>
- U.S. Department of Education, Office for Civil Rights & U.S. Department of Justice, Civil Rights Division. (2015a, January 7). Dear colleague letter: English learner students and limited English proficient parents. <http://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/letters/colleague-el-201501.pdf>
- U.S. Department of Education, Office for Civil Rights & U.S. Department of Justice, Civil Rights Division. (2015b). *Information for limited English proficient (LEP) parents and guardians and for schools and school districts that communicate with them*. <https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/docs/dcl-factsheet-lep-parents-201501.pdf>
- U.S. Department of Education, Office of Educational Technology. (2022). *Advancing digital equity for all: Community-based recommendations for developing effective digital equity plans to close the digital divide and enable technology-empowered learning*. <https://tech.ed.gov/advancing-digital-equity-for-all>
- U.S. Department of Education, Office of English Language Acquisition. (2017). *English learner toolkit for state and local education agencies (SEAs and LEAs)* (2nd rev. ed.). <http://www2.ed.gov/about/offices/list/oela/english-learner-toolkit/index.html>
- U.S. Department of Education, Office of English Language Acquisition. (2023a). *English learner family toolkit*. <https://ncela.ed.gov/educator-support/toolkits/family-toolkit>
- U.S. Department of Education, Office of English Language Acquisition. (2023b). *High school graduation rates for English learners*. <https://ncela.ed.gov/sites/default/files/2023-06/ELGradRates-FS-20230602-508.pdf>
- Valdés, G., Kibler, A., & Walqui, A. (2014). *Changes in the expertise of ESL professionals: Knowledge and action in an era of new standards*. TESOL. <https://www.tesol.org/media/y5mj4cdr/changes-in-standards-professional-paper-26-march-2014.pdf>

- Visible Learning. (n.d.). *Hattie ranking: 252 influences and effect sizes related to student achievement*. <https://visible-learning.org/hattie-ranking-influences-effect-sizes-learning-achievement>
- Vogt, M. E., & Echevarría, J. (2022). *99 ideas and activities for teaching English learners with the SIOP Model* (2nd ed.). Pearson.
- Weingarten, R. (2013). Comparative graphematics. In S. R. Borgwaldt & T. Joyce (Eds.), *Typology of writing systems* (pp. 13–39). John Benjamins.
- WIDA. (2004). *WIDA English language proficiency standards, 2004 edition, preKindergarten through grade 12*. Board of Regents of the University of Wisconsin System
- WIDA. (2007). *WIDA English language proficiency standards, 2007 edition, preKindergarten through grade 12*. Board of Regents of the University of Wisconsin System.
- WIDA. (2014, May). *Collaborative learning for English language learners* [Research brief]. University of Wisconsin-Madison. <https://wida.wisc.edu/sites/default/files/resource/Brief-CollaborativeLearningforELLs.pdf>
- WIDA. (2020). *Can do descriptors*. University of Wisconsin-Madison. <https://wida.wisc.edu/teach/can-do/descriptors>
- Williams, C. (2021). *A new federal equity agenda for dual language learners and English learners*. Century Foundation.
- Williams, M., Mercer, S., & Ryan, S. (2015). *Exploring psychology in language learning and teaching*. Oxford University Press.
- Zacharian, D. (2023). *Transforming schools for multilingual learners: A comprehensive guide for educators* (2nd ed.). Corwin Press.
- Zimmerman, B. J., & Schunk, D. H. (2012). An essential dimension of self-regulated learning. In D. H. Schunk & B. J. Zimmerman (Eds.), *Motivation and self-regulated learning: Theory, research, and applications* (pp. 1–30). Routledge.
- Zong, J., & Batalova, J. (2015, July 8). The limited English proficient population in the United States. *Migration Information Source*. <https://www.migrationpolicy.org/article/limited-english-proficient-population-united-states>
- Zwiers, J. (2014). *Building academic language: Grades 5–12* (2nd ed.). Jossey-Bass.
- Zwiers, J. (2019). *Next steps with academic conversations: New ideas for improving learning through classroom talk*. Stenhouse.